

SONY

Remote Commander

RM-V80T

Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning (på baksidan)

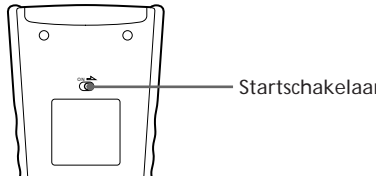
Sony Corporation © 1998 Printed in Malaysia

Nederlands

De afstandsbediening instellen

Alvorens de afstandsbediening te gebruiken

Zet eerst de startschakelaar aan de achterzijde in de "ON" stand.



Zet deze schakelaar na het omzetten niet meer terug. Door terugschakelen kunnen alle vastgelegde codenummers voor andere merken uit het geheugen van de afstandsbediening gewist worden.

De ingebouwde oplaadbare batterij met de zonnecellen opladen

De afstandsbediening is voorzien van zonnecellen die de ingebouwde oplaadbare batterij opladen zolang de afstandsbediening op een helder verlichte plaats ligt, zoals dicht bij een venster.

Hierdoor zult u de batterij niet hoeven te vervangen.

Opmerkingen

- Laat de afstandsbediening steeds met de voorkant naar boven liggen op een helder verlichte plaats. Als de afstandsbediening geruime tijd ondersteboven blijft liggen of op een donkere plaats, kan de ingebouwde oplaadbare batterij niet worden opgeladen. Als u de afstandsbediening dan blijft gebruiken zonder deze op te laden, zal de oplaadbare batterij geheel leeg raken.
- Wanneer de oplaadbare batterij leegraakt, wordt de reikwijdte van de afstandsbediening kleiner. Dit kunt u voorkomen door de afstandsbediening regelmatig op een heldere plaats zoals bij een venster te leggen.
- Leg de afstandsbediening echter niet in de volle zon.

De code instellen

De voorkeuzetoetsen van deze afstandsbediening zijn afgestemd op apparatuur van het merk Sony. Als u deze afstandsbediening gebruikt voor de bediening van een Sony TV en een Sony apparaat, hoeft u voor gebruik dus niets te doen aan de voorkeuzetoetsen. Als u deze afstandsbediening wilt gebruiken voor apparatuur van een ander merk dan Sony, volgt u de aanwijzingen in deze handleiding om de afstandsbediening in te stellen op het juiste codenummer voor uw apparatuur. (Zie tevens de bijlage "Codenummers apparaten").

Stand schakelaar	Type apparaat	Fabrieksinstelling
VISUAL	TV-toestel	Sony TV-toestel
SAT	TV, satelliet-ontvanger, videorecorder, versterker (of tuner/versterker), cassettedeck, CD-speler, minidisc-recorder	Sony satelliet-ontvanger
AUX1		Sony DV
VCR	Videorecorder	Sony VHS videorecorder (VTR3)

3-862-649-41(1)

Als de afstandsbediening wel goed lijkt te werken...



- Het instellen van de afstandsbediening voor dit apparaat is voltooid.
- Als u meerdere apparaten wilt instellen op de afstandsbediening, herhaalt u de de hiervoor beschreven procedure voor het andere apparaat dat u met deze afstandsbediening wilt bedienen.
- Noteer op het meegeleverde etiket de codenummers van uw apparaten en plak het etiket achter op de afstandsbediening.

Opmerking

Deze afstandsbediening kan van elk type apparaat (TV, videorecorder, versterker, cassettedeck, CD-speler, satelliet-ontvanger of AUX1 of AUX2 apparaat, in de bijbehorende stand van de schuifschakelaar) er slechts één tegelijk bedienen — tenzij de apparaten hetzelfde codenummer hebben. Zo is het bijvoorbeeld niet mogelijk om met deze afstandsbediening tegelijkertijd een Sony TV en een Panasonic TV te bedienen, omdat de codenummers ervan verschillen.

Zoeken naar de juiste code

Als u alle codenummers voor uw apparaat uit de lijst hebt geprobeerd en de afstandsbediening werkt nog steeds niet (of uw apparaat wordt niet genoemd in deze handleiding), probeer dan de volgende stappen:

- Schakel het apparaat waarvan u het codenummer wilt instellen in met de aan/uitschakelaar daarvan. Zet vervolgens de VISUAL/AUDIO keuzeschakelaar en de schuifknop in de stand voor het gewenste type apparaat. Voor een TV, SAT, AUX1 apparaat of VCR zet u de keuzeschakelaar op VISUAL. Voor een AMP, TAPE, AUX2 apparaat of CD zet u de keuzeschakelaar op AUDIO.
- Druk de S (Set) knop in en laat deze weer los.
- Druk de PROGR+ knop in en laat deze weer los. Druk vervolgens de knop  in en laat deze weer los.
- Herhaal stap 3 totdat het juiste codenummer is gevonden. Telkens wanneer u op de PROGR+ knop en dan de  knop drukt, wordt er een nieuw codenummer verzonden. Probeer de nummers totdat uw apparaat als volgt reageert:
 - TV, videorecorder, satelliet-ontvanger of versterker (of tuner/versterker): het apparaat wordt uitgeschakeld.
 - Cassettedeck, minidisc-recorder of CD-speler (apparaat dat niet kan worden uitgeschakeld met de afstandsbediening): het afspelel begint. (Zorg wel eerst dat het apparaat staat ingeschakeld, met een cassette, minidisc of compact disc voor afspelel er in.)
 - TV-toestel zonder aan/uitschakelaar: er wordt afgestemd op een hoger genummerde TV-zender (+).

U wordt wel gevraagd geduld te oefenen wanneer u dit doet, er kunnen voor een TV of videorecorder wel 90 pogingen en voor een ander apparaat 40 pogingen nodig zijn om de juiste code te vinden.

- Wanneer de juiste code is gevonden, drukt u op de knop  en laat u deze los. Het codenummer wordt nu opgeslagen in het geheugen van de afstandsbediening.
- Schakel het apparaat weer in en druk op de knoppen voor zenderkeuze (PROGR) en  voor volume. Controleer of de zenderkeuze, de geluidsterkte en andere functies van het apparaat goed te bedienen zijn met de afstandsbediening.

Als het apparaat niet goed werkt, herhaalt u de stappen 2 tot en met 5 om een andere code te zoeken. Omdat het zoeken altijd bij 01 begint, wordt weer gestopt bij dezelfde code als de vorige keer. Sla deze code over en zoek verder naar de volgende code waarmee het apparaat wordt uitgeschakeld of bediend.

Raadpleeg "Verhelpen van storingen" als de afstandsbediening nog steeds niet goed werkt.


Opmerking

Wacht niet langer dan 10 seconden tussen twee opeenvolgende stappen van de zoekprocedure, anders wordt de invoerstand uitgeschakeld.


Invoeren van het codenummer voor een andere component

Als u twee of meer apparaten van hetzelfde type heeft (zoals bijvoorbeeld drie videorecorders) of als u bijvoorbeeld een minidisc-recorder wilt gebruiken, dan kunt u de codenummers voor de extra apparaten vastleggen onder de ongebruikte standen van de schuifknop (maar dus alleen voor de AUX1, AUX2, SAT en TAPE standen). Voor deze standen kunt u naar keuze een audio- of video-apparaat instellen, ongeacht de stand van de VISUAL/AUDIO keuzeschakelaar.

Hieronder volgen de aanwijzingen voor het vastleggen van het codenummer voor een andere component onder de AUX1 of AUX2 stand.

- Zet de VISUAL/AUDIO keuzeschakelaar op VISUAL (voor gebruik van de AUX1 stand) of op AUDIO (voor gebruik van de AUX2 stand).
- Zet de schuifknop in de AUX1/AUX2 stand.
- Druk de S (Set) knop in en laat deze weer los.
- Druk de  toets in en laat deze weer los.
- Druk nu een van de volgende knoppen kort in: 1 voor het codenummer van een videorecorder 4 voor het codenummer van een versterker (of tuner/versterker) 5 voor het codenummer van een CD-speler 6 voor het codenummer van een cassettedeck 7 voor het codenummer van een minidisc-recorder 8 voor het codenummer van een TV-toestel 9 voor het codenummer van een satelliet-ontvanger.

Opmerking
Op de hier beschreven wijze kunt u ook een andere component instellen voor de SAT en TAPE standen, net als voor de AUX1 en AUX2 standen.

- Druk de  knop in.
- Voer het codenummer van de component in volgens de aanwijzingen 4 t/m 6 onder "Het codenummer invoeren" of de aanwijzingen 2 t/m 6 onder "Zoeken naar de juiste code".

Regelen van de geluidsterkte van video-apparatuur aangesloten op een stereo-installatie

De fabrieksinstelling van de afstandsbediening is gebaseerd op het principe dat u het geluid van uw video-apparatuur hoort via de luidsprekers van uw TV-toestel en de geluidswaergave van alle stereo-apparatuur via de luidsprekers aangesloten op uw versterker (of tuner/versterker).

Stand VISUAL/AUDIO knop	Regelt de geluidsterkte van de
VISUAL	TV
AUDIO	Versterker (of tuner/versterker)






Zo kunt u zelfs tijdens het bedienen van een video- of audio-apparatuur gemakkelijk de geluidsterkte van de TV of de tuner/versterker regelen, zonder hiervoor eerst de schuifknop van de afstandsbediening te hoeven overschakelen van TV op AMP of andersom.

Om bijvoorbeeld de geluidsterkte bij video-weergave in te stellen, hoeft u niet eerst de schuifknop om te zetten van VCR naar TV. Als uw video-apparatuur echter is aangesloten op een stereo-installatie, zult u waarschijnlijk ook het geluid van uw TV en uw videorecorder willen horen van de luidsprekers aangesloten op uw versterker (of tuner/versterker), in plaats van de TV-luidsprekers. In dat geval dient u de fabrieksinstelling om te schakelen zodat u de geluidsterkte van uw video-apparatuur kunt regelen zonder eerst de afstandsbediening te hoeven omschakelen naar de versterker (of tuner/versterker).

Om de fabrieksinstelling voor de volumeregeling om te schakelen volgt u de onderstaande aanwijzingen.

Wijzigen van de fabrieks-volumeregeling van de afstandsbediening

Op de onderstaande wijze kunt u de fabrieksinstelling voor de volumeregeling van uw video-apparatuur omschakelen. Deze instelling werkt ook als u andere video-apparatuur vastlegt voor de AUX1/AUX2 of SAT/TAPE stand. Het is echter niet mogelijk de volumeregeling voor audio-apparatuur om te schakelen. U kunt deze instelling maken vóór of na het instellen van de afstandsbediening op uw merk en type apparatuur.

- Druk de S (Set) knop in en laat deze weer los.
-  Voor het regelen van het geluid dat wordt weergegeven via de luidsprekers aangesloten op uw versterker (of tuner/versterker), drukt u op de  knop.
-  Voor het regelen van het geluid dat wordt weergegeven via de luidsprekers van uw TV-toestel, drukt u op de  knop.
- Druk de  knop in en laat deze weer los om u keuze vast te leggen in het geheugen van de afstandsbediening.
- Als u dit nog niet hebt gedaan kunt u nu de afstandsbediening instellen op uw apparatuur volgens de aanwijzingen onder "De code instellen"

Opmerking
Wacht niet langer dan 10 seconden tussen twee opeenvolgende stappen van de instelprocedure, anders wordt de invoerstand uitgeschakeld.

De afstandsbediening gebruiken

Een apparaat bedienen

- Controleer of de schuifknop en de VISUAL/AUDIO keuzeschakelaar staan ingesteld op het apparaat dat u wilt bedienen.
- Wijs met de afstandsbediening rechtstreeks naar het apparaat.
- Druk op de knop die hoort bij de functie die u wilt gebruiken.


Raadpleeg "Knoppen op de afstandsbediening" voor een volledige beschrijving van de knoppen op de afstandsbediening.

Fastext gebruiken

Met Fastext hebt u met een druk op de knop toegang tot bepaalde pagina's. Wanneer een Fastext-pagina wordt uitgezonden, verschijnt een menu met kleurcodes onder aan het scherm. De kleuren van dit menu komen overeen met de rode, groene, gele en blauwe knoppen op de afstandsbediening.

Druk op de gekleurde knop die overeenkomt met de kleurcode in het menu. Na enige seconden wordt de pagina weergegeven.

Opmerkingen over het gebruik van de afstandsbediening

- De functies van uw apparatuur worden niet uitgebreid met deze afstandsbediening. Alleen de functies die beschikbaar zijn op uw apparatuur zelf zult u ook met deze afstandsbediening kunnen bedienen. Als uw TV bijvoorbeeld niet de mogelijkheid biedt het geluid te dempen, werkt de  knop niet bij uw TV.
- Tracht niet de hoekbescherming van de afstandsbediening te verwijderen.

Technische gegevens

Afstand waarover de afstandsbediening werkt

Ca. 7 meter (deze afstand varieert per merk apparaat)

Stroomvoorziening

Vanadium-lithium oplaadbare batterij (3,0 V, 50 mAh)

Zonnecellen van flexibel hydrogeen amorf silicium

Afmetingen

Ca. 74 × 210 × 25 mm (b/h/d)

Gewicht

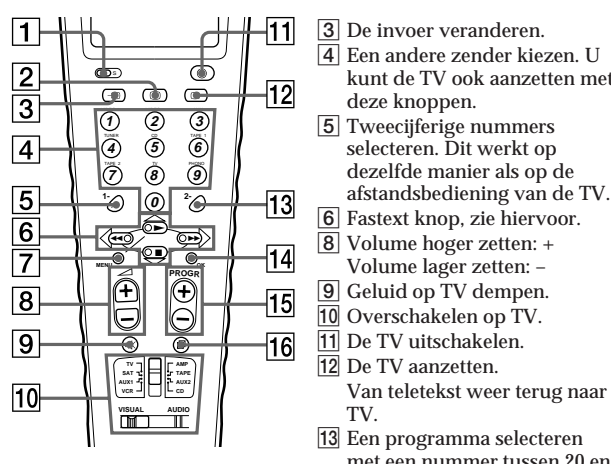
Ca. 150 g (exclusief batterijen)

Bijgeleverd toebehoren

Etiket (1)

Knoppen op de afstandsbediening

De TV/satelliet-TV ontvanger bedienen



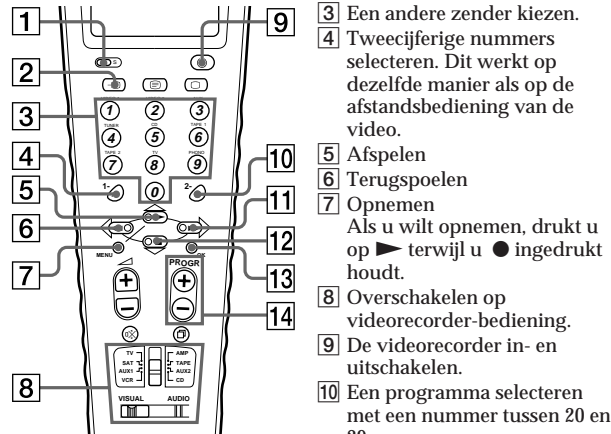
De TV bedienen



- Instellen van de afstandsbediening.
- Overschakelen naar Teletext.

Satelliet-ontvanger

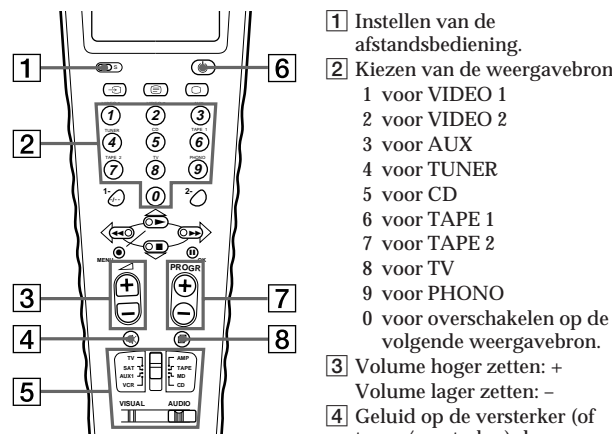
- Instellen van de afstandsbediening.
- Omschakelen van het ingangssignaal (H/V)
- Een andere zender kiezen.
- Tweecijferige nummers selecteren. Dit werkt op dezelfde manier als op de afstandsbediening van de satelliet-ontvanger.
- De cursor omhoog, omlaag, naar links of naar rechts verplaatsen.
- Oproepen van het MENU scherm.

De videorecorder bedienen



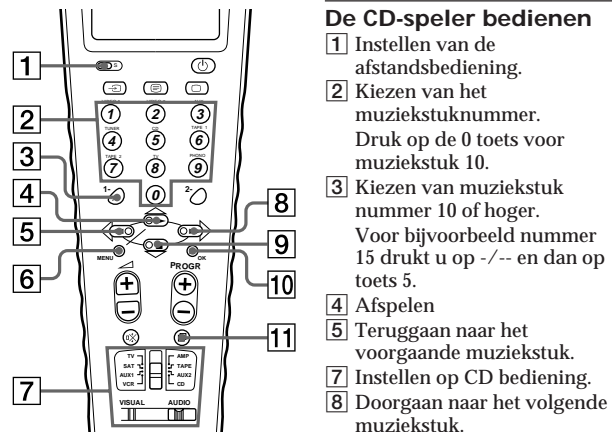
- Instellen van de afstandsbediening.
- Wisselen tussen de ingangssignalen voor de TV.
- Een andere zender kiezen.
- Tweecijferige nummers selecteren. Dit werkt op dezelfde manier als op de afstandsbediening van de video.
- Afspelen
- Terugspoelen
- Opnemen
Als u wilt opnemen, drukt u op  terwijl u  ingedrukt houdt.
- Overschakelen op videorecorder-bediening.
- De videorecorder in- en uitschakelen.
- Een programma selecteren met een nummer tussen 20 en 29.
- Snel vooruitspoelen
- Stoppen
- Pauze
- Programma verder: +
Programma terug: -

De versterker (of tuner/versterker) bedienen




- Instellen van de afstandsbediening.
- Kiezen van de weergavebron:
 - voor VIDEO 1
 - voor VIDEO 2
 - voor AUX
 - voor TUNER
 - voor CD
 - voor TAPE 1
 - voor TAPE 2
 - voor TV
 - voor PHONO
 - voor overschakelen op de volgende weergavebron.
- Volume hoger zetten: +
Volume lager zetten: -
- Geluid op de versterker (of tuner/versterker) dempen.
- Overschakelen op AMP bediening.
- Aan- en uitschakelen.
- Voorstelrequentie hoger: +,
lager: -
Afstemfrequentie hoger: +,
lager: -
- Wisselen van afstemband (FM/AM)

De CD-speler minidisc-recorder bedienen

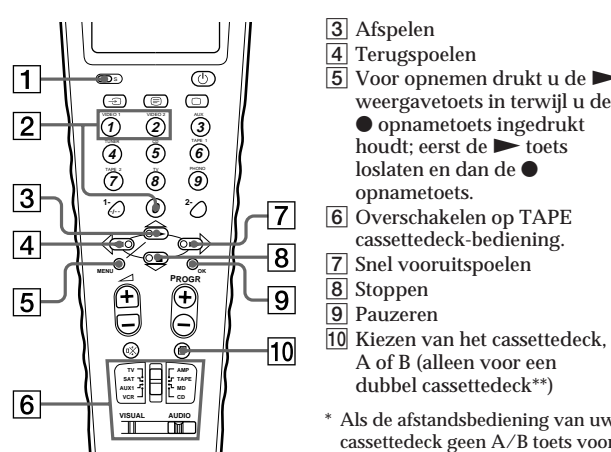


- Instellen van de afstandsbediening.
- Kiezen van het muziekstuknummer. Druk op de 0 toets voor muziekstuk 10.
- Kiezen van muziekstuk nummer 10 of hoger. Voor bijvoorbeeld nummer 15 drukt u op +/- en dan op toets 5.
- Afspelen
- Teruggaan naar het voorgaande muziekstuk.
- Instellen op CD bediening.
- Doorgaan naar het volgende muziekstuk.
- Stoppen
- Pauzeren
- Doorgaan naar de volgende compact disc.

De MD-speler bedienen

- Instellen van de afstandsbediening.
- Kiezen van het muziekstuknummer. Druk op de 0 toets voor muziekstuk 10.
- Kiezen van muziekstuk nummer 10 of hoger. Voor bijvoorbeeld nummer 15 drukt u op +/- en dan op toets 5.
- Afspelen
- Teruggaan naar het voorgaande muziekstuk.
- Voor opnemen drukt u de  weergavetoets in terwijl u de  opnametoets ingedrukt houdt; eerst de  toets loslaten en dan de  opnametoets.
- Instellen op MD bediening.
- Doorgaan naar het volgende muziekstuk.
- Stoppen
- Pauzeren
- Doorgaan naar de volgende mini disc.

Het cassettedeck bedienen





- Instellen van de afstandsbediening.
- Kiezen van het cassettedeck:
 - voor deck A (alleen voor een dubbel cassettedeck*)
 - voor deck B (alleen voor een dubbel cassettedeck*)0 dient als  omkeertoets, voor het wisselen van cassettekant.
- Afspelen
- Terugspoelen
- Voor opnemen drukt u de  weergavetoets in terwijl u de  opnametoets ingedrukt houdt; eerst de  toets loslaten en dan de  opnametoets.
- Overschakelen op TAPE cassettedeck-bediening.
- Snel vooruitspoelen
- Stoppen
- Pauzeren
- Kiezen van het cassettedeck. A of B (alleen voor een dubbel cassettedeck**)

* Als de afstandsbediening van uw cassettedeck geen A/B toets voor cassettedeck-keuze heeft maar twee stel bandlooppunctietoetsen, dan gebruikt u de cijfertoetsen (1 en 2). Toets 1 voor deck A en toets 2 voor deck B.

** Als de afstandsbediening van uw cassettedeck wel een A/B toets voor cassettedeck-keuze heeft en maar één stel bandlooppunctietoetsen, dan gebruikt u de  knop voor het kiezen van cassettedeck A of B.

Verhelpen van storingen

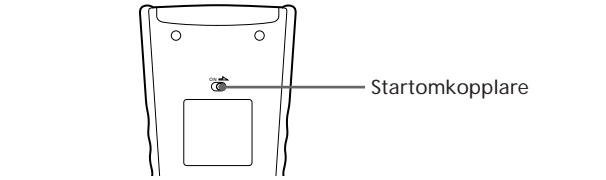
Controleer de volgende punten als het instellen of het gebruik van de afstandsbediening problemen oplevert:

- Volg de procedures bij "De code instellen" zorgvuldig wanneer u de afstandsbediening instelt. Als de code die voor uw apparaat is opgegeven niet werkt, probeert u alle codes voor het apparaat, in de volgorde waarin deze zijn opgesomd. Als geen van deze codes werken (of als uw apparaat niet is opgenomen in deze handleiding), kunt u de procedures bij "Zoeken naar de juiste code" proberen.
- Richt de afstandsbediening rechtstreeks op het apparaat en controleer of er geen obstakels zijn tussen de afstandsbediening en het apparaat.
- Controleer of de ingebouwde oplaadbare batterij niet leeggeraakt is.
- Controleer of de schuifknop en de VISUAL/AUDIO keuzeschakelaar van de afstandsbediening in de juiste stand staan voor het te bedienen apparaat.
- Als het niet mogelijk blijkt een apparaat vast te leggen onder de SAT/TAPE of AUX1/AUX2 stand van de schuifknop, dan kan er een ander apparaat dan het bedoelde type zijn vastgelegd voor die stand. In dat geval voert u eerst het juiste codenummer in volgens de aanwijzingen onder "Invoeren van het codenummer voor een andere component".
- Controleer of het betreffende apparaat wel geschikt is voor bediening op afstand. Een apparaat bijvoorbeeld dat alleen geleverd wordt zonder afstandsbediening, zal wellicht niet geschikt zijn voor bediening op afstand.
- Als uw video-apparatuur is aangesloten op een stereo-installatie, stel de afstandsbediening dan hierop in volgens de aanwijzingen onder "Regelen van de geluidsterkte van video-apparatuur aangesloten op een stereo-installatie".
- Als u voor een ernstig probleem geen oplossing vindt, kunt u de afstandsbediening terugzetten op de fabrieksinstelling door de  ,  en  knoppen alle tegelijk in te drukken. Mocht u vragen of problemen met de afstandsbediening hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing aan de orde komen, bel dan a.u.b. het telefoonnummer in uw garantiebewijs.

Gör i ordning fjärrkontrollen

Innan fjärrkontrollen tas i bruk

Kom ihåg att ställa startomkopplaren på baksidan i tillslaget läge ON.



Ändra inte omkopplarens läge efter att fjärrkontrollen ställts in. Det kan leda till att de installerda koderna för fjärrstyrning av andra tillverkares produkter raderas ur fjärrkontrollens minne.

Laddning av inbyggt, laddningsbart batteri med hjälp av solcellerna

Denna fjärrkontroll är utrustad med solceller som laddar det inbyggda, laddningsbara batteriet, medan fjärrkontrollen är placerad på en väl upplyst plats, som t.ex. vid ett fönster. Därför behöver batteriet inte bytas ut.

OBS!

- Se till att fjärrkontrollen placeras med framsidan vänd uppåt på en väl upplyst plats. Det inbyggda batteriet laddas inte, om fjärrkontrollen placeras upp och ner eller förvaras i ett mörkt rum under en längre tid. Om fjärrkontrollen används länge utan att det inbyggda batteriet laddas, kommer batteriet till slut att laddas ur helt.
- När opereringsavståndet minskar betyder det att det inbyggda, laddningsbara batteriet håller på att laddas ur. Se till att batteriet laddas då och då genom att placera fjärrkontrollen på en fönsterbräda eller liknande, där det är tillräckligt ljus.
- Placera inte fjärrkontrollen på en plats där den utsätts för direkt solljus.

Inställning av kod

Denna fjärrkontroll har fabriksinställts för fjärrstyrning av Sony-produkter. Fjärrkontrollen behöver inte förinställas när den bara ska användas till att fjärrstyra en Sony-produkt.

Följ däremot anvisningarna i denna bruksanvisning för att förinställa fjärrkontrollen med korrekt kod enligt aktuell produkt, när fjärrkontrollen ska användas för fjärrstyrning av en annan (icke-Sony) tillverkares produkt. (Vi hänvisar också till den medföljande bilagan Produkternas kod.)

Läge	Tillgängliga produkter för förinställning	Fabriksinställning
VISUAL (för bildprodukter)		
TV	TV	Sony TV
SAT	TV, satellitmottagare, video, förstärkare (receiver), kassettdäck,	Sony satellitmottagare
AUX1	CD-spelare, MD-spelare	Sony DV-spelare
VCR	Video	Sony VHS-video (VTR3)
AUDIO (för ljudprodukter)		
AMP	Förstärkare (receiver)	Sony förstärkare
TAPE	TV, satellitmottagare, video, förstärkare (receiver), kassettdäck,	Sony kassettdäck
AUX2	CD-spelare, MD-spelare	Sony MD-spelare
CD	CD-spelare	Sony CD-spelare

OBS!

Ibland kan det även hända att en Sony-produkt inte kan fjärrstyras med den fabriksinställda fjärrkontrollen. Följ i så fall anvisningarna under rubriken Inställning av kod.

Angivning av sifferkod

- Se medföljande tabell över Produkternas kod och leta reda på den tvåsiffriga sifferkoden för din produkt. Om flera koder finns angivna, väljer du den kod som anges först för att utföra nedanstående steg. Om du t ex ska ansluta en Philips TV, anger du 11 som kod. Om din produkt inte finns angiven, läsder du avsnittet Sökning efter rätt kod.
- Ställ väljaren **VISUAL/AUDIO** i läget **VISUAL** (för inställning i läget TV, SAT, AUX1 eller VCR) eller **AUDIO** (för inställning i läget AMP, TAPE, AUX2 eller CD).
- Ställ skjutreglaget i lämpligt läge enligt den produkt som ska fjärrstyras.

- Vid fabriken ställdes fjärrkontrollen in för fjärrstyrning av en video i läget AUX1 och för fjärrstyrning av en MD-spelare i läget AUX2, men vilken slags produkt som helst kan väljas för fjärrstyrning i dessa lägen. Vi hänvisar till rubriken Angivning av sifferkod för en extra produkt angående detaljer.
- Det är också möjligt att välja vilken slags produkt som helst för fjärrstyrning i lägena SAT och TAPE. Vi hänvisar till rubriken Angivning av sifferkod för en extra produkt angående detaljer.

- Tryck på och släpp upp knappen **S**.
- Tryck på och släpp upp knappen **PROGR+**. Om du t ex anger koden för en Philips TV, trycker du på och släpper upp 1 och därefter på 1.
- Tryck på och släpp upp knappen **↺** för att lagra koden i fjärrkontrollens minne.

OBS!

Var noga med att påbörja närmast följande steg inom tio sekunder i ovanstående anvisningar. I annat fall avbryts inställningen av kod.

Om fjärrkontrollen inte tycks fungera...

- Upprepainställningsproceduren genom att använda de andra koderna som angetts för produkten (se Produkternas kod).
- Om du har provat alla koder som angetts för produkten och fjärrkontrollen fortfarande inte fungerar: försök med sökmetoden som beskrivits under Sökning efter rätt kod.

Om fjärrkontrollen tycks fungera...

- Fjärrkontrollen är nu inställd för fjärrstyrning av aktuell produkt.
- När ännu fler produkter ska fjärrstyras med denna fjärrkontroll, måste fjärrkontrollen ställas in för varje produkt enligt ovanstående anvisningar.
- Använd etiketten (medföljer) när du vill skriva upp koderna för produkterna. Fäst etiketten på baksidan på fjärrkontrollen.

OBS!

Fjärrkontrollen kan endast ställas in för fjärrstyrning av en enda produkt i varje läge på skjutreglaget (TV, SAT, AUX1, VCR, AMP, TAPE, AUX2 och CD) åt gången - såvida inte en annan produkt räkar ha exakt samma kod för fjärrstyrning. Det är exempelvis inte möjligt att ställa in fjärrkontrollen så att den kan användas till att fjärrstyra två olika TV-apparater samtidigt, den ena tillverkad av Sony och den andra av Panasonic (eftersom dessa TV-apparater har olika koder).

Sökning efter rätt kod

Om du har provat alla kodnummer för produkten och fjärrkontrollen fortfarande inte fungerar (eller om produkten inte finns med i bruksanvisningen), gör du följande:

- Tryck på strömbrytaren på produkten som ska fjärrstyras för att slå på strömmen. Ställ därefter väljaren **VISUAL/AUDIO** och skjutreglaget i lämpliga lägen enligt produktens typ. Ställ väljaren **VISUAL/AUDIO** i läget **VISUAL** för fjärrstyrning i läget TV, SAT, AUX1 eller VCR. Ställ väljaren **VISUAL/AUDIO** i läget **AUDIO** för fjärrstyrning i läget AMP, TAPE, AUX2 eller CD.

- Tryck på och släpp upp knappen **S**.
- Tryck på och släpp upp knappen **PROGR+**. Tryck på och släpp upp knappen **↻**.
- Upprepa steg 3 tills korrekt kod påträffas.
- En ny kod sänds varje gång först **PROGR+** och sedan knappen **↻** trycks in. Fortsätt sökningen tills produkten reagerar enligt följande:
 - En TV, en video, en satellitmottagare eller en förstärkare (receiver); strömmen slås av.
 - Ett kassettdäck, en MD-spelare, en CD-spelare (som inte kan slås av med hjälp av fjärrkontrollen): bandavspeling eller skivspeling startar. (Kontrollera först att strömmen till produkten är påslagen och att en kasset eller skiva är isatt.)
 - En TV utan strömbrytare: knappen **PROGR+** kan användas till att välja programnummer.

Ha tålmod vid sökning efter korrekt kod, eftersom det kan krävas upp till ca. 90 försök för en TV eller video, eller 40 försök för en annan produkt, innan korrekt kod påträffas.

- När korrekt kod påträffats trycker du på och släpper upp knappen **↺** för att lagra koden i fjärrkontrollens minne.
- Slå på produkten på nytt och tryck på knapparna **PROGR +/-** och **↻ +/-** för att kontrollera att exempelvis programval och volymreglering på produkten kan fjärrstyras med hjälp av fjärrkontrollen.

Om produkten inte fungerar ordentligt, upprepar du steg 2 till 5 och söker efter en annan kod. Eftersom sökningen alltid börjar på 01, stannar den på samma kod som vid senaste sökningen. Gå förbi koden och fortsätt söka tills du hittar nästa kod varvid produkten reagerar enligt ovan.

Om fjärrkontrollen fortfarande inte fungerar ordentligt, läsder du avsnittet Felsökning.

OBS!

Var noga med att påbörja närmast följande steg inom tio sekunder i ovanstående anvisningar. I annat fall avbryts inställningen av kod.

Angivning av sifferkod för en extra produkt

När två eller fler produkter av samma typ (t.ex. tre videoapparater) eller en MD-spelare används, är det möjligt att ange sifferkoderna för dessa produkter på outnyttjade lägen (som inte redan ställts in för fjärrstyrning av andra produkter) på fjärrkontrollens skjutreglage (gäller endast lägena AUX1, AUX2, SAT och TAPE). Sifferkoder för både bild- och ljudprodukter kan anges oberoende av i vilket läge väljaren VISUAL/AUDIO står i.

Det följande beskriver tillvägagångssättet vid angivning av sifferkoden för en extra produkt på läget AUX1 eller AUX2.

- Ställ väljaren **VISUAL/AUDIO** i läget **VISUAL** (inställning av läget AUX1) eller **AUDIO** (inställning av läget AUX2).
- Ställ skjutreglaget i läget **AUX1** eller **AUX2**.
- Tryck på och släpp upp knappen **S**.
- Tryck på och släpp upp knappen **■**.
- Tryck på och släpp upp någon av följande knappar:
 - för fjärrstyrning av en video
 - för fjärrstyrning av en förstärkare (receiver)
 - för fjärrstyrning av en CD-spelare
 - för fjärrstyrning av ett kassettdäck
 - för fjärrstyrning av en MD-spelare
 - för fjärrstyrning av en TV
 - för fjärrstyrning av en satellitmottagare

- för fjärrstyrning av en video
- för fjärrstyrning av en förstärkare (receiver)
- för fjärrstyrning av en CD-spelare
- för fjärrstyrning av ett kassettdäck
- för fjärrstyrning av en MD-spelare
- för fjärrstyrning av en TV
- för fjärrstyrning av en satellitmottagare

OBS!

Sifferkoden för en annan produkt kan förutom på läget AUX1 eller AUX2 även anges på läget SAT eller TAPE. Välj i detta fall helt enkelt läget SAT eller TAPE enligt punkt 1 och 2.

- Tryck på knappen **↺**.
- Ange produktens sifferkod genom att följa anvisningarna enligt punkt 4 till 6 under rubriken Angivning av sifferkod eller punkt 2 till 6 under rubriken Sökning efter rätt kod.

Volymreglering av videoprodukter anslutna till en ljudanläggning

Denna fjärrkontroll har fabriksinställts enligt antagandet att ljudet från videokällor återges via högtalare på ansluten TV och ljudet från ljudkällorna via högtalare anslutna till anläggningens förstärkare (receiver).

Fabriksinställning:

Läge på väljaren VISUAL/AUDIO	Produkt för volymreglering
VISUAL	TV
AUDIO	Förstärkare (receiver)

Denna fjärrkontroll kan användas till att reglera volymen på TV:n eller förstärkaren (receivern) samtidigt som den används för fjärrstyrning av en annan video- eller ljudprodukt, utan att läget på fjärrkontrollens skjutreglage behöver ändras till TV eller AMP.

För att t.ex. reglera volymen för en videokanal är det inte nödvändigt att ställa skjutreglaget i läget TV. När en eller flera videoprodukter däremot är anslutna till en ljudanläggning, återges oftast ljudet från TV:n eller videon via högtalare anslutna till anläggningens förstärkare (receiver), istället för via TV:ns högtalare. I detta fall måste fabriksinställningen ändras för att volymreglering av videoprodukten ska kunna fjärrstyras utan att först behöva koppla in läget för fjärrstyrning av förstärkaren (receivern). Följ nedanstående anvisningar för att ändra fabriksinställningen för volymreglering.

Ändring av fabriksinställningen för volymreglering

Genom att följa anvisningarna nedan är det möjligt att ändra inställning för volymreglering av bildprodukter. Denna inställning gäller också efter inställning för fjärrstyrning av andra bildprodukter i läget AUX1/AUX2 eller SAT/TAPE. Observera dock att inställningen för volymreglering av ljudprodukter inte kan ändras. Denna ändring kan utföras antingen före eller efter fjärrkontrollen ställs in för fjärrstyrning av produkten.

- Tryck på och släpp upp **S**.
- ⊕** Tryck på **↻** för att kunna fjärrstyra ljudet när ljudet från produkten återges via högtalare anslutna till en förstärkare (receiver).
- ⊖** Tryck på **↻** för att kunna fjärrstyra ljudet när ljudet från produkten återges via TV:ns högtalare.
- Tryck på och släpp upp **↺** för att lagra inställningen i fjärrkontrollens minne.
- Avsluta inställningen för produkten enligt anvisningarna under rubriken Angivning av sifferkod, ifall det inte redan gjorts.

OBS!

Var noga med att påbörja närmast följande steg inom tio sekunder i ovanstående anvisningar. I annat fall avbryts inställningen.

Hur fjärrkontrollen används

Fjärrstyrning av en produkt

- Se till att både väljaren VISUAL/AUDIO och skjutreglaget ställts i korrekta lägen enligt den produkt som ska fjärrstyras.
- Rikta fjärrkontrollen rakt mot produkten.
- Tryck på knappen för den funktion du vill använda.

Se Översikt över fjärrkontrollens knappar för ytterligare beskrivning av knapparna på fjärrkontrollen.

Att använda Snabbtext

Med Snabbtext får du tillgång till sidorna med bara en knapptryckning. När sidan Snabbtext sänds, visas en färgkodad meny längs ned på skärmen. Färgerna på meny motsvaerar de röda, gröna, gula och blå knapparna på fjärrkontrollen. Tryck på den färgade knappen som motsvarar den färgkodade menyen. Sidan visas efter några sekunder.

Viktigt angående fjärrkontrollen

- Du får inte fler funktioner på produkten genom att använda fjärrkontrollen. Fjärrkontrollens funktioner begränsas till de som finns på själva produkten. Om exempelvis TV:n inte har en dämpningsfunktion, fungerar knappen **⊗** på fjärrkontrollen inte på TV:n.

- Var aktsam så att hörsnykdydet inte lossnar.

Tekniska data

Opereringsavstånd

- Ca. 7 m (varierar beroende på respektive tillverkares produkt)

Strömförsörjning

- Laddningsbart vanadium-litiumbatteri (3,0 V, 50mAh)
- Solceller av flexibel, hydrerad amorfkisel

Mått

- Ca. 74 × 210 × 25 mm (b/h/d)

Vikt

- Ca. 150 g

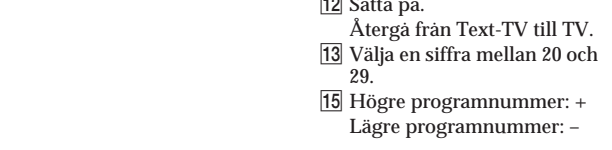
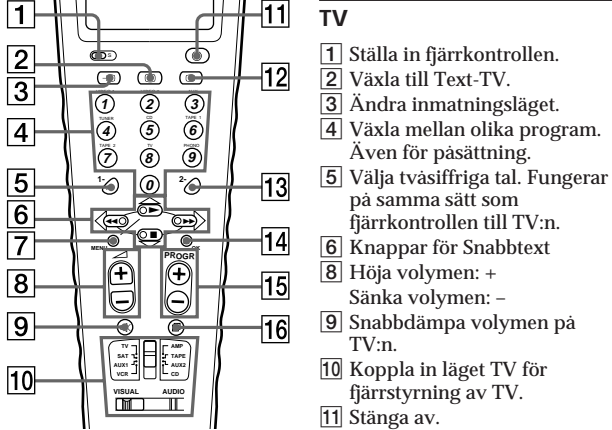
Medföljande tillbehör

- Etikett (1)

Rätt till ändring av utförande och tekniska data förbehålles.

Översikt över fjärrkontrollens knappar

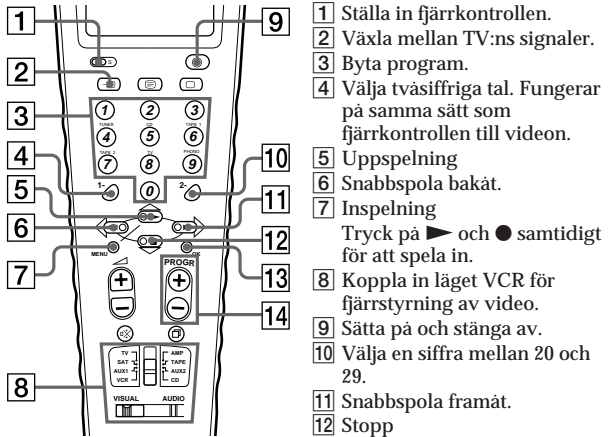
Fjärrstyrning av en TV/en inbyggt satellitmottagare



Satellitmottagare

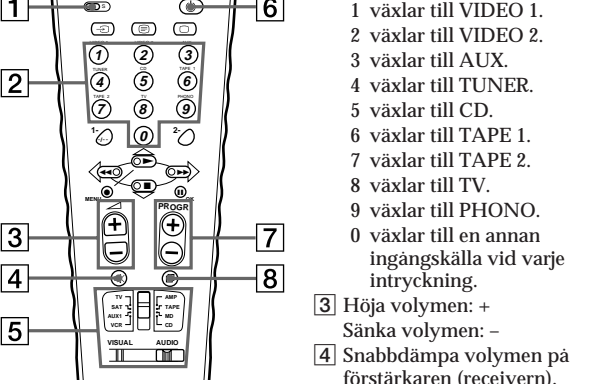
- Ställa in fjärrkontrollen.
- Ändra ingångsval (H/V)
- Växla mellan olika program.
- Välja tvåsiffriga tal. Fungerar på samma sätt som fjärrkontrollen till satellitmottagaren.
- Flytta markören uppåt, nedåt, åt höger eller åt vänster.
- Ta fram huvudmenyn MENU.
- Koppla in läget SAT för fjärrstyrning av satellitmottagare.
- Ändra ingångsval (H/V)
- Växla mellan olika program.
- Välja tvåsiffriga tal. Fungerar på samma sätt som fjärrkontrollen till satellitmottagaren.
- Flytta markören uppåt, nedåt, åt höger eller åt vänster.
- Ta fram huvudmenyn MENU.
- Koppla in läget SAT för fjärrstyrning av satellitmottagare.
- Sätta på och stänga av.
- Välja en siffra mellan 20 och 29.
- Mata in ett val.
- Högre programnummer: +
- Lägre programnummer: -
- Använda funktionen JUMP, FLASHBACK eller CHANNEL RETURN på satellitmottagaren, beroende på tillverkarens inställning.

Fjärrstyrning av en video



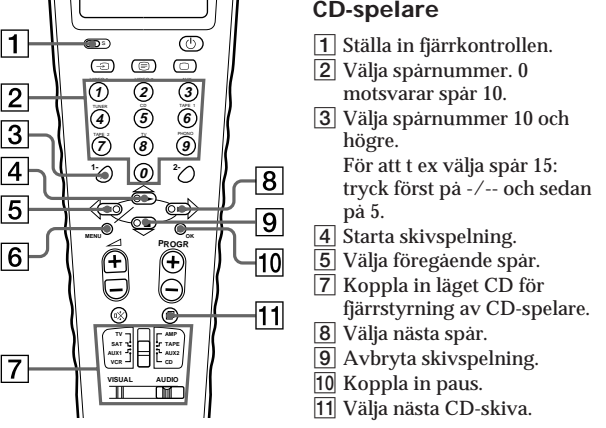
- Ställa in fjärrkontrollen.
- Växla mellan TV:ns signaler.
- Byta program.
- Välja tvåsiffriga tal. Fungerar på samma sätt som fjärrkontrollen till videon.
- Uppspeling
- Snabbspola bakåt.
- Inspeling
 - Tryck på **▶** och **●** samtidigt för att spela in.
- Koppla in läget VCR för fjärrstyrning av video.
- Sätta på och stänga av.
- Välja en siffra mellan 20 och 29.
- Snabbspola framåt.
- Stopp
- Paus
- Högre programnummer: +
- Lägre programnummer: -

Fjärrstyrning av en förstärkare (receiver)



- Ställa in fjärrkontrollen.
- Välja ingångskälla:
 - växlar till VIDEO 1.
 - växlar till VIDEO 2.
 - växlar till AUX.
 - växlar till TUNER.
 - växlar till CD.
 - växlar till TAPE 1.
 - växlar till TAPE 2.
 - växlar till TV.
 - växlar till PHONO.
 - växlar till en annan ingångskälla vid varje intryckning.
- Höja volymen: +
- Sänka volymen: -
- Snabbdämpa volymen på förstärkaren (receiver).
- Koppla in läget AMP för fjärrstyrning av förstärkare (receiver).
- Sätta på och stänga av.
 - Ställa in radiostationer med högre frekvenser: +, med lägre frekvenser: -
 - Ställa in radiostationer med högre frekvenser: +, med lägre frekvenser: -
- Byta våglängd (FM/AM).

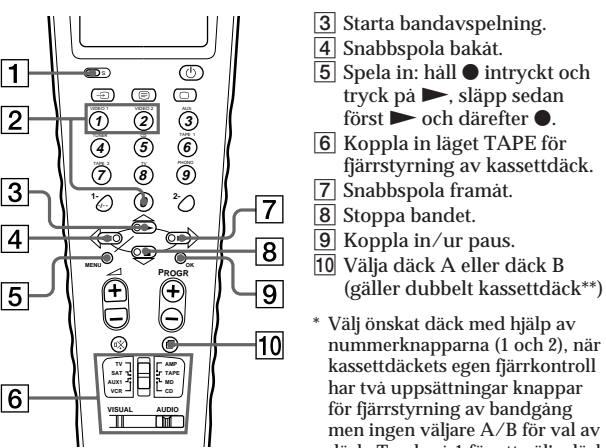
Fjärrstyrning av en CD-spelare/en MD-spelare



MD-spelare

- Ställa in fjärrkontrollen.
- Välja spårnummer. 0 motsvarar spår 10.
- Välja spårnummer 10 och högre.
 - För att t ex välja spår 15: tryck först på **-/+** och sedan på 5.
- Starta skivspeling.
- Välja föregående spår.
- Spela in: hall **●** intryckt och tryck på **▶**, släpp sedan först **▶** och därefter **●**.
- Koppla in läget MD för fjärrstyrning av MD-spelare.
- Välja nästa spår.
- Avbryta skivspeling.
- Koppla in paus.
- Välja nästa CD-skiva.

Fjärrstyrning av ett kassettdäck



- Ställa in fjärrkontrollen.
- 1 väljer däck A (gäller dubbelt kassettdäck*).
 - väljer däck B (gäller dubbelt kassettdäck*).
 - väljer däck B (gäller dubbelt kassettdäck*).
 - 0 fungerar som knappen **◀ REV**, eller ändrar kassettsida. (Övriga nummerknappar har inga funktioner.)

Felsökning

Om du har problem med att ställa in eller använda fjärrkontrollen, gör så här:

- Följ noga anvisningarna under rubriken Inställning av kod för att ställa in fjärrkontrollen. Försök med samtliga koder angivna för aktuell produkt - i den ordning de står angivna - när inställning enligt den kod som anges först inte lyckas. Försök ställa in fjärrkontrollen enligt anvisningarna under rubriken Sökning efter rätt kod, när inställning misslyckas med samtliga koder som finns angivna för en produkt (eller när aktuell produkt inte finns angiven i bruksanvisningen).
- Se till att rikta fjärrkontrollen rakt mot produkten och att det inte finns några hinder mellan fjärrkontrollen och produkten.
- Kontrollera att det inbyggda, laddningsbara batteriet inte laddats ur.
- Kontrollera att både väljaren VISUAL/AUDIO och skjutreglaget på fjärrkontrollen ställts i korrekta lägen enligt den produkt som ska fjärrstyras.
- När koden för fjärrstyrning av en produkt inte kan ställas in i läget SAT/TAPE eller AUX1/AUX2 på skjutreglaget, kan det bero på att en annan typ av produkt är förinställd i detta läge. Ange i så fall först sifferkoden enligt anvisningarna under rubriken Angivning av sifferkod för en extra produkt.
- Kontrollera att produkten kan fjärrstyras med hjälp av infraröda strålar. Om produkten exempelvis levererats utan tillhörande fjärrkontroll, är det sannolikt att den inte kan fjärrstyras med hjälp av en fjärrkontroll.
- Kontrollera att fjärrkontrollen ställts in enligt anvisningarna under rubriken Volymreglering av videoprodukter anslutna till en ljudanläggning, när en videoprodukt som ska fjärrstyras är ansluten till en ljudanläggning.
- Om ett problem kvarstår, så tryck samtidigt in knapparna **↻**, **↺** och **↻** för att återställa fjärrkontrollen till dess fabriksinställning.

Ring telefonnumret som anges på garantisedeln, om du har frågor eller problem angående fjärrkontrollen som inte besvaras i denna bruksanvisning.

^[1] Fjärrstyrning av ett kassettdäck